

Gouvernement du Canada

Service correctionnel Canada

Commission des libérations conditionnelles du Canada

Government of Canada Correctional Service Canada

Parole Board of Canada

REMARQUE : les boutons peuvent ne pas être compatibles avec certains navigateurs, ainsi que certains lecteurs PDF sur des appareils mobiles. Pour de meilleurs résultats, veuillez consulter les instructions sur le site Web de la CLCC.

PROTÉGÉ B UNE FOIS REMPLI

CLASSER AU DOSSIER

► Module des victimes (MAV)

CE FORMULAIRE EST POUR USAGE INTERNE SEULEMENT ET NE SERA PAS COMMUNIQUÉ AU DÉLINQUANT

DEMANDE D'INSCRIPTION EN TANT QUE VICTIME

En vertu de la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition (LSCMLC), les victimes d'actes criminels ont le droit d'obtenir certains renseignements sur le délinquant qui leur a causé du tort et le droit de donner leur point de vue en ce qui concerne les décisions des autorités du système de justice pénale. Si vous désirez obtenir l'accès aux services offerts aux victimes par le Service correctionnel du Canada (SCC) et la Commission des libérations conditionnelles du Canada (CLCC), veuillez remplir le présent formulaire.

Selon la LSCMLC, une personne est une victime d'acte criminel si :

- elle a subi des dommages à la suite d'une infraction criminelle;
- elle a subi des dommages matériels ou des pertes économiques à la suite d'une infraction criminelle;
- elle est l'époux/l'épouse, le conjoint/la conjointe, un membre de la famille ou la personne légalement responsable d'une victime qui est décédée ou est incapable d'agir pour son propre compte (par exemple, elle est malade ou il s'agit d'un enfant);
- elle a la garde ou est responsable d'une personne qui était à la charge d'une victime maintenant décédée ou incapable d'agir pour son propre compte;
- une plainte a été déposée auprès de la police ou du bureau du procureur de la Couronne à l'égard de la personne qui lui a causé du tort, ou la conduite a fait l'objet d'une dénonciation conformément au *Code criminel*, que cette personne aie été ou non poursuivie ou condamnée.

NOTA: Vous devez avoir au moins 18 ans pour présenter une demande afin de recevoir des renseignements sur un délinquant. Si un délinquant vous a causé un préjudice et vous avez moins de 18 ans, la demande visant à recevoir des renseignements sur le délinquant doit être présentée par un parent ou un tuteur en votre nom. Pour obtenir de plus amples renseignements sur les critères auxquels satisfaire pour être considéré en tant que victime en application de la Loi, veuillez consulter les sites Web du SCC">SCC ou de la CLCC². Vous pouvez aussi vous inscrire par voie électronique sur le Portail des victimes³.

Une fois que vous aurez rempli et signé le formulaire, veuillez le faire parvenir au bureau du SCC ou de la CLCC avec lequel vous avez communiqué ou avec le bureau le plus près de chez vous. S'il vous faut plus d'espace que ce qui est fourni dans le formulaire de demande, veuillez joindre une feuille supplémentaire que vous daterez et signerez. Si vous désirez fournir des informations additionnelles non liées à l'inscription, nous vous invitons à discuter de la façon de procéder avec le bureau du SCC ou de la CLCC avec lequel vous avez communiqué ou avec celui qui est le plus près de chez vous. Vous trouverez une liste des bureaux du SCC et de la CLCC sur nos sites Web du SCC¹ ou de la CLCC².

ÉNONCÉ D'AVIS DE CONFIDENTIALITÉ

Les renseignements que vous fournissez dans le présent formulaire sont recueillis par le SCC et la CLCC en vertu de la *Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition* en vue de déterminer votre admissibilité à recevoir des renseignements sur un délinquant qui vous a causé un préjudice. Le défaut de fournir ces renseignements personnels pourrait entraîner un rejet de votre demande. Vos renseignements personnels sont protégés en vertu de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, qui, en outre, vous donne le droit d'y avoir accès et de les faire corriger. Les renseignements personnels recueillis pour le traitement de votre dossier seront conservés dans les fichiers de renseignements personnels suivants : CSC PPU 135 et PBC PPU 015. Vous pouvez obtenir l'accès à cette information et en vérifier l'exactitude en présentant une demande écrite au directeur/à la directrice de l'Accès à l'information et de la protection des renseignements personnels, soit au Service correctionnel du Canada (340, avenue Laurier Ouest, Ottawa (Ontario) K1A 0P9), soit à la Commission des libérations conditionnelles du Canada (410, avenue Laurier Ouest, Ottawa (Ontario) K1A 0R1).

Veuillez noter que vos coordonnées (numéro de téléphone et adresse) ne seront pas communiquées au délinquant sans votre consentement. Pour plus d'information, consultez le site Renseignements sur les programmes et les fonds de renseignements⁴.

⁴ www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor/services/acces-information-protection-reseignements-personnels/acces-information/renseignements-programmes-fonds-renseignements.html



www.csc-scc.gc.ca/victims-victimes

² www.canada.ca/fr/commission-liberations-conditionnelles.html

³ https://victimsportal-portailvictimes.csc-scc.gc.ca

A. RENSEIGNEMENTS	SUR LA VICT	IME							
Prénom(s) (en lettres moulées)				Nom de famille (en lettres moulées)					
Nom utilisé par le passé (s'il	Date de naissanc	Date de naissance (AAAA-MM-JJ)		,	Adresse électronique				
Langue de préférence (par	écrit)	Langue de préfére	ence	(verbalement)					
Anglais Franc	çais	Anglais		Français					
B. COORDONNÉES									
Adresse du domicile									
Rue, appartement, C.P.			Ville						
Province			Code postal						
Adresse postale (si elle diffè	re de l'adresse	du domicile)							
Rue, appartement, C.P.				Ville					
Province				Code postal					
Numéros de téléphone									
Dans l'ordre selon lequel voi • les numéros de téléphone • le type de téléphone pour de • si le SCC et la CLCC peuv non).	que le SCC et l chacun des nun	a CLCC peuvent uti néros;	iliser	pour communique			phone et si d	c'est urgen	ıt ou
Numéro de téléphone	Poste	Type de téléphone					Message su	ur la boîte	vocale
		Domicile Tra	vail	Cellulaire	Fax	Autre	Oui	Non	
Numéro de téléphone	Poste	Type de téléphone					Message si	ur la boîte	vocale
·		Domicile Tra	ıvail	Cellulaire	Fax	Autre	Oui	Non	
Numéro de téléphone	Poste	Type de téléphone					Message si	ur la boîte	vocale
· 		Domicile Tra	vail	Cellulaire	Fax	Autre	Oui	Non	
Numéro de téléphone	Poste	Type de téléphone					Message si	ır la boîte ı	vocale
		Domicile Tra	ıvail	Cellulaire	Fax	Autre	Oui	Non	
Le SCC et la CLCC peuvenun de ces numéros?	t-ils laisser un n	nessage si quelqu'u	ın d'a	autre que vous rép	pond a	u téléphone	à O	ui	Non
Dans l'affirmative, veuillez in	idiquer le nom c	le chaque personne	; :						
Nom		Nom	Nom Nom						
C. PRÉFÉRENCE CONC	ERNANT LA	DÉSIGNATION	D'UN	N REPRÉSENT	ANT (FACULTAT	ſIF)		
Si vous souhaitez désigner directement vous-même, ve					ents s	ur le délinqua	ant, au lieu d	le les rece	voir
Prénom du particulier ou du représentant d'un organisme (en lettres moulées)		Nom de famille du particulier ou du représentan d'un organisme (en lettres moulées)		entant	Lien avec vous (mère, ami, avocat, services aux victimes, police, etc.)				
Nom de l'organisme (en lettres moulées) (s'il y a lieu)		Adresse électronique du particulier ou du représentant d'un organisme			Numéro de téléphone du particulier ou du représentant d'un organisme				

D. RENSEIGNEMENTS SUR L'INFRAC	TION					
	s lié(s) à l'infraction (prénom et nom de famille	ainsi que pseudonyme (alias) ou autre				
Dans quelle province et dans quelle ville le délinquant a-t-il été poursuivi ou les délinquants ont-ils été poursuivis (s'il y a lieu)? Veuillez fournir le nom du tribunal si vous le connaissez.						
Province ou Territoire	Ville	Tribunal				
Veuillez choisir l'énoncé qui correspond le m	l nieux à votre situation :					
infraction pour laquelle le délinquant a de Je suis l'épouse ou l'époux, la conjointe qui a subi un préjudice par suite d'une	ou le conjoint, un membre de la famille ou u infraction criminelle, et cette personne est ma	ne personne qui a la charge d'une personne intenant décédée, incapable d'agir pour son				
J'ai subi des dommages — matériels, co (qu'il ait été ou non poursuivi ou condar	propre compte ou âgée de moins de 18 ans, ou je suis le tuteur des personnes à sa charge. ► Allez à la section D2. J'ai subi des dommages — matériels, corporels ou moraux — ou des pertes économiques par suite de la conduite du délinquant (qu'il ait été ou non poursuivi ou condamné pour celle-ci), et une plainte a été déposée auprès de la police ou du procureur de la Couronne, ou cette conduite a fait l'objet d'une dénonciation conformément au Code criminel. ► Allez à la section D3.					
Veuillez remplir une seule section (D1, D2 o	u D3)					
D1. J'ai subi des dommages — matériels, d'une infraction pour laquelle le délinqua	corporels ou moraux — ou des pertes écoi nt a été condamné.	nomiques par suite de la perpétration				
Veuillez fournir une courte liste des infraction	ns commises :					
Avez-vous fourni une déclaration de la victime pour le tribunal?	Votre nom a-t-il changé depuis l'infraction?	Dans l'affirmative, indiquez le nom que vous portiez au moment de l'infraction :				
Oui Non	Oui Non					
•	xemple : Je suis la personne qui a été agress ersonne avec laquelle j'ai une relation étroite	. ,				
Prénom de la personne (en lettres moulées)	Nom de famille de la personne (en lettres moulées)	Lien avec cette personne				
J'ai un lien avec l'infraction (Exemple : J police).	'étais dans la banque quand un vol y a été co	mmis, et mon nom figure dans le rapport de				
Expliquez brièvement quel est le lien :						

personne qui a subi un préjudice par suit	nte ou le conjoint, un membre de la famille e d'une infraction criminelle, et cette perso e moins de 18 ans, ou je suis le tuteur des	onne est maintenant décédée, incapable
Veuillez nous donner des renseignements au décédée, incapable d'agir pour son propre c	u sujet de la personne qui a subi un préjudice ompte ou âgée de moins de 18 ans).	par suite de l'infraction (qui est maintenant
Prénom de la personne (en lettres moulées)	Nom de famille de la personne (en lettres moulées)	Lien avec cette personne
Veuillez fournir une courte liste des infraction		
Avez-vous fourni une déclaration de la victim	<u> </u>	
délinquant (qu'il ait été ou non poursuivi	corporels ou moraux — ou des pertes écor ou condamné pour celle-ci), et une plainte uite a fait l'objet d'une dénonciation confor	a été déposée auprès de la police ou du
	ırnir des renseignements sur un délinquant si graphes 26(3) et 142(3) de la <i>Loi sur le systèn</i>	
J'ai subi des dommages matériels, corporels été ou non poursuivi ou condamné pour celle	ou moraux ou des pertes économiques par s e-ci).	uite de la conduite du délinquant (qu'il ait
Oui Non		
Une plainte a été déposée auprès de la polic conformément au <i>Code criminel</i> .	e ou du procureur de la Couronne, ou cette co	onduite a fait l'objet d'une dénonciation
Oui Non		
Décrivez brièvement la conduite ou l'infractio	n/les infractions qui vous ont causé un préjudio	ce:
Quel lien avez-vous avec la conduite ou l'infr	action/les infractions?	
Quel préjudice avez-vous subi par suite de la	a conduite ou de l'infraction/des infractions?	
Nom du service de police ou du bureau de la	Couronne ayant reçu la plainte relative aux ad	ctes commis
Numéro de dossier de la police ou de la Cou	ronne	

G. INSCRIPTION EN TANT QU'ÉPOUX(SE) OU CONJOINT(E) DE LA VICTIME (FACULTATIF) Votre époux(se) ou conjoint(e) peut remplir ou signer cette section du formulaire pour être inscrit(e) en tant que victime par le SCC ou la CLCC. Autant que je sache, je suis une victime et/ou une personne qui a subi un préjudice et qui répond à la définition ou aux critères énoncés dans la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, et les renseignements que je fournis dans le présent formulaire de demande sont véridiques. J'ai coché la case ci-dessous qui correspond le mieux à ma situation. 1. J'ai subi des dommages — matériels, corporels ou moraux — ou des pertes économiques par suite de la perpétration d'une infraction pour laquelle le délinquant a été condamné. 2. Je suis l'épouse ou l'époux, la conjointe ou le conjoint, un membre de la famille ou une personne qui a la charge d'une personne qui a subi un préjudice par suite d'une infraction criminelle, et cette personne est maintenant décédée, incapable d'agir pour son propre compte ou âgée de moins de 18 ans, ou je suis le tuteur des personnes à sa charge. 3. J'ai subi des dommages — matériels, corporels ou moraux — ou des pertes économiques par suite de la conduite du délinquant (qu'il ait été ou non poursuivi ou condamné pour celle-ci), et une plainte a été déposée auprès de la police ou du procureur de la Couronne, ou cette conduite a fait l'objet d'une dénonciation conformément au Code criminel. Je réponds à ces deux critères. (Veuillez consulter la section D3, ci-dessus.)	E. PRÉFÉRENCES DE LA	VICTIME				
déplacements pendant son incarcération ou en liberté sous condition dans la collectivité. J'aimerais recevoir des renseignements de la Commission des libérations conditionnelles du Canada sur les examens prévus en vue de la libération conditionnelle et sur les décisions rendues au sujet de la mise en liberté. J'aimerais recevoir des copies des décisions prises par la Commission des libérations conditionnelles du Canada qui sont conservées dans le registre des décisions. J'aimerais assister aux audiences de la Commission des libérations conditionnelles du Canada. (Veuillez soumettre le formulaire Demande d'assister à une audience de la Commission des libérations conditionnelles du Canada à titre d'observateur ⁶). Veuillez indiquer la méthode par laquelle vous préférez recevoir les renseignements ou les services mentionnés ci-dessus : Portail des victimes Téléphone Poste Télécopieur Poste Télécopieur Poste Télécopieur Poste I Autorium El Vous devez signer le présent formulaire pour que le SCC et/ou la CLCC puissent vous inscrire en tant que victime.) Autant que je sache, je suis une victime et/ou une personne qui a subi un préjudice et qui répond à la définition ou aux critères énoncés dans la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, et les renseignements que je fournis dans le présent formulaire de demande sont véridiques. Nom (en lettres moulées) Signature Date (AAAA-MM-JJ) Otre époux/se) ou conjoint(e) peut remplir ou signer cette section du formulaire pour être inscrit(e) en tant que victime par le SCC ou la CLCC. Autant que je sache, je suis une victime et/ou une personne qui a subi un préjudice et qui répond à la définition ou aux critères énoncés dans la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, et les renseignements que je fournis dans le présent formulaire de demande sont véridiques. J'ai coché la case ci-dessous qui correspond le mieux à ma situation. 1. J'ai subi des dommages matériels, corporels ou moraux — ou des pertes économique	Veuillez indiquer quels renseiç	gnements et/ou services vous	désirez recevoir.			
vue de la libération conditionnelle et sur les décisions rendues au sujet de la mise en liberté. J'aimerais recevoir des copies des décisions prises par la Commission des libérations conditionnelles du Canada qui sont conservées dans le registre des décisions. J'aimerais assister aux audiences de la Commission des libérations conditionnelles du Canada. (Veuillez soumettre le formulaire Demande d'assister à une audience de la Commission des libérations conditionnelles du Canada à titre d'observateur ⁶). Veuillez indiquer la méthode par laquelle vous préférez recevoir les renseignements ou les services mentionnés ci-dessus : Portail des victimes Téléphone Poste Télécopieur F. SIGNATURE DE LA VICTIME (Vous devez signer le présent formulaire pour que le SCC et/ou la CLCC puissent vous inscrire en tant que victime.) Autant que je sache, je suis une victime et/ou une personne qui a subi un préjudice et qui répond à la définition ou aux critères énoncés dans la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, et les renseignements que je fournis dans le présent formulaire de demande sont véridiques. Nom (en lettres moulées) Signature Date (AAAA-MMI-JI) G. INSCRIPTION EN TANT QU'ÉPOUX(SE) OU CONJOINT(E) DE LA VICTIME (FACULTATIF) Votre époux(se) ou conjoint(e) peut remplir ou signer cette section du formulaire pour être inscrit(e) en tant que victime par le SCC ou la CLCC. Autant que je sache, je suis une victime et/ou une personne qui a subi un préjudice et qui répond à la définition ou aux critères énoncés dans la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, et les renseignements que je fournis dans le présent formulaire de demande sont véridiques. J'ai coché la case c'i-dessous qui correspond le mieux à ma situation. 1, J'ai subi des dommages — matériels, corporels ou moraux — ou des pertes économiques par suite de la perpétration d'une infraction pour laquelle le délinquant a été condamné. 2, Le suis l'épouse ou l'époux, la conjointe ou le conjoint, un mem						
J'aimerais assister aux audiences de la Commission des libérations conditionnelles du Canada. (Veuillez soumettre le formulaire Demande d'assister à une audience de la Commission des libérations conditionnelles du Canada à titre d'observateur ⁶). Veuillez indiquer la méthode par laquelle vous préfèrez recevoir les renseignements ou les services mentionnés ci-dessus : Portail des victimes Téléphone Poste Télécopieur F. SIGNATURE DE LA VICTIME (Vous devez signer le présent formulaire pour que le SCC et/ou la CLCC puissent vous inscrire en tant que victime.) Autant que je sache, je suis une victime et/ou une personne qui a subi un préjudice et qui répond à la définition ou aux critères énoncés dans la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, et les renseignements que je fournis dans le présent formulaire de demande sont véridiques. Nom (en lettres moulées) Signature Date (AAAA-MM-JJ) G. INSCRIPTION EN TANT QU'ÉPOUX(SE) OU CONJOINT(E) DE LA VICTIME (FACULTATIF) Votre époux(se) ou conjoint(e) peut remplir ou signer cette section du formulaire pour être inscrit(e) en tant que victime par le SCC ou la CLCC. Autant que je sache, je suis une victime et/ou une personne qui a subi un préjudice et qui répond à la définition ou aux critères énoncés dans la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, et les renseignements que je fournis dans le présent formulaire de demande sont véridiques. J'ai coché la case ci-dessous qui correspond le mieux à ma situation. 1. J'ai subi des dommages — matériels, corporels ou moraux — ou des pertes économiques par suite de la perpétration d'une infraction pour laquelle le délinquant a été condamné. 2. Je suis l'épouse ou l'époux, la conjointe ou le conjoint, un membre de la famille ou une personne qui a subi un préjudice par suite d'une infraction criminelle, et cette personne est maintenant décédée, incapable d'agir pour son propre compte ou âgée de moins de 18 ans, ou je suis le tuteur des personnes à sa charge. 3. J'ai		J'aimerais recevoir des renseignements de la Commission des libérations conditionnelles du Canada sur les examens prévus en				
Demande d'assister à une audience de la Commission des libérations conditionnelles du Canada à titre d'observateur ⁶). Veuillez indiquer la méthode par laquelle vous préférez recevoir les renseignements ou les services mentionnés ci-dessus : Portail des victimes Téléphone Poste Télécopieur F. SIGNATURE DE LA VICTIME (Vous devez signer le présent formulaire pour que le SCC et/ou la CLCC puissent vous inscrire en tant que victime.) Autant que je sache, je suis une victime et/ou une personne qui a subi un préjudice et qui répond à la définition ou aux critères énoncés dans la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, et les renseignements que je fournis dans le présent formulaire de demande sont véridiques. Nom (en lettres moulées) Signature Date (AAAA-MM-JJ) G. INSCRIPTION EN TANT QU'ÉPOUX(SE) OU CONJOINT(E) DE LA VICTIME (FACULTATIF) Votre époux(se) ou conjoint(e) peut remplir ou signer cette section du formulaire pour être inscrit(e) en tant que victime par le SCC ou la CLCC. Autant que je sache, je suis une victime et/ou une personne qui a subi un préjudice et qui répond à la définition ou aux critères énoncés dans la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, et les renseignements que je fournis dans le présent formulaire de demande sont véridiques. J'ai coché la case ci-dessous qui correspond le mieux à ma situation. 1. J'ai subi des dommages — matériels, corporels ou moraux — ou des pertes économiques par suite de la perpétration d'une infraction pour laquelle le délinquant à été condamné. 2. Je suis l'épouse ou l'époux, la conjointe ou le conjoint, un membre de la famille ou une personne qui a la charge d'une personne qui a subi un préjudice par suite d'une infraction criminelle, et cette personne est maintenant décédée, incapable d'agir pour son propre compte ou âgée de moins de 18 ans, ou je suis le tuteur des personnes à ac harge. 3. J'ai subi des dommages — matériels, corporels ou moraux — ou des pertes économiques par suite de la c			la Commission des libération	ons conditionnelles du Canada qui sont		
Portail des victimes Téléphone Poste Télécopieur F. SIGNATURE DE LA VICTIME (Vous devez signer le présent formulaire pour que le SCC et/ou la CLCC puissent vous inscrire en tant que victime.) Autant que je sache, je suis une victime et/ou une personne qui a subi un préjudice et qui répond à la définition ou aux critères énoncés dans la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, et les renseignements que je fournis dans le présent formulaire de demande sont véridiques. Nom (en lettres moulées) Signature Date (AAAA-MM-JJ) Outre époux(se) ou conjoint(e) peut remplir ou signer cette section du formulaire pour être inscrit(e) en tant que victime par le SCC ou la CLCC. Autant que je sache, je suis une victime et/ou une personne qui a subi un préjudice et qui répond à la définition ou aux critères énoncés dans la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, et les renseignements que je fournis dans le présent formulaire de demande sont véridiques. J'ai coché la case ci-dessous qui correspond le mieux à ma situation. 1. J'ai subi des dommages — matériels, corporels ou moraux — ou des pertes économiques par suite de la perpétration d'une infraction pour laquelle le délinquant a été condamné. 2. Je suis l'épouse ou l'époux, la conjointe ou le conjoint, un membre de la famille ou une personne qui a la charge d'une personne qui a subi un préjudice par suite d'une infraction criminelle, et cette personne est maintenant décédée, incapable d'agir pour son propre compte ou âgée de moins de 18 ans, ou je suis le tuteur des personnes à sa charge. 3. J'ai subi des dommages — matériels, corporels ou moraux — ou des pertes économiques par suite de la conduite d'une infraction criminelle, et cette personne est maintenant décédée, incapable d'agir pour son propre compte ou âgée de moins de 18 ans, ou je suis le tuteur des personnes à sa charge. 3. J'ai subi des dommages — matériels, corporels ou moraux — ou des pertes économiques par suite de la conduite du délinquan	J'aimerais assister aux au	idiences de la Commission de				
F. SIGNATURE DE LA VICTIME (Vous devez signer le présent formulaire pour que le SCC et/ou la CLCC puissent vous inscrire en tant que victime.) Autant que je sache, je suis une victime et/ou une personne qui a subi un préjudice et qui répond à la définition ou aux critères énoncés dans la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, et les renseignements que je fournis dans le présent formulaire de demande sont véridiques. Nom (en lettres moulées) Signature Date (AAAA-MM-JJ) G. INSCRIPTION EN TANT QU'ÉPOUX(SE) OU CONJOINT(E) DE LA VICTIME (FACULTATIF) Votre époux(se) ou conjoint(e) peut remplir ou signer cette section du formulaire pour être inscrit(e) en tant que victime par le SCC ou la CLCC. Autant que je sache, je suis une victime et/ou une personne qui a subi un préjudice et qui répond à la définition ou aux critères énoncés dans la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, et les renseignements que je fournis dans le présent formulaire de demande sont véridiques. J'ai coché la case ci-dessous qui correspond le mieux à ma situation. 1. J'ai subi des dommages — matériels, corporels ou moraux — ou des pertes économiques par suite de la perpétration d'une infraction pour laquelle le délinquant a été condamné. 2. Je suis l'épouse ou l'époux, la conjointe ou le conjoint, un membre de la famille ou une personne qui a la charge d'une personne qui a subi un préjudice par suite d'une infraction criminelle, et cette personne est maintenant décédée, incapable d'agir pour son propre compte ou âgée de moins de 18 ans, ou je suis le tuteur des personnes à sa charge. 3. J'ai subi des dommages — matériels, corporels ou moraux — ou des pertes économiques par suite de la conduite du délinquant (qu'il ait été ou non poursuivi ou condamné pour celle-ci), et une plainte a été déposée auprès de la police ou du procureur de la Couronne, ou cette conduite a fait l'objet d'une dénonciation conformément au Code criminel. Je réponds à ces deux critères. (Veuillez consu	Veuillez indiquer la méthode p	ar laquelle vous préférez rece	voir les renseignements ou	ı les services mentionnés ci-dessus :		
Autant que je sache, je suis une victime et/ou une personne qui a subi un préjudice et qui répond à la définition ou aux critères énoncés dans la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, et les renseignements que je fournis dans le présent formulaire de demande sont véridiques. Nom (en lettres moulées) Signature Date (AAAA-MM-JJ) G. INSCRIPTION EN TANT QU'ÉPOUX(SE) OU CONJOINT(E) DE LA VICTIME (FACULTATIF) Votre époux(se) ou conjoint(e) peut remplir ou signer cette section du formulaire pour être inscrit(e) en tant que victime par le SCC ou la CLCC. Autant que je sache, je suis une victime et/ou une personne qui a subi un préjudice et qui répond à la définition ou aux critères énoncés dans la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, et les renseignements que je fournis dans le présent formulaire de demande sont véridiques. J'ai coché la case ci-dessous qui correspond le mieux à ma situation. 1. J'ai subi des dommages — matériels, corporels ou moraux — ou des pertes économiques par suite de la perpétration d'une infraction pour laquelle le déliniquant a été condamné. 2. Je suis l'épouse ou l'époux, la conjointe ou le conjoint, un membre de la famille ou une personne qui a la charge d'une personne qui a subi un préjudice par suite d'une infraction criminelle, et cette personne est maintenant décédée, incapable d'agir pour son propre compte ou âgée de moins de 18 ans, ou je suis le tuteur des personnes à sa charge. 3. J'ai subi des dommages — matériels, corporels ou moraux — ou des pertes économiques par suite de la conduite du délinquant (qu'il ait été ou non poursuivi ou condamné pour celle-ci), et une plainte a été déposée auprès de la police ou du procureur de la Couronne, ou cette conduite a fait l'objet d'une dénonciation conformément au Code criminel. Je réponds à ces deux critères. (Veuillez consulter la section D3, ci-dessus.)	Portail des victimes	Téléphone	Poste	Télécopieur		
énoncés dans la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, et les renseignements que je fournis dans le présent formulaire de demande sont véridiques. Nom (en lettres moulées) Signature Date (AAAA-MM-JJ) G. INSCRIPTION EN TANT QU'ÉPOUX(SE) OU CONJOINT(E) DE LA VICTIME (FACULTATIF) Votre époux(se) ou conjoint(e) peut remplir ou signer cette section du formulaire pour être inscrit(e) en tant que victime par le SCC ou la CLCC. Autant que je sache, je suis une victime et/ou une personne qui a subi un préjudice et qui répond à la définition ou aux critères énoncés dans la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, et les renseignements que je fournis dans le présent formulaire de demande sont véridiques. J'ai coché la case ci-dessous qui correspond le mieux à ma situation. 1. J'ai subi des dommages — matériels, corporels ou moraux — ou des pertes économiques par suite de la perpétration d'une infraction pour laquelle le délinquant a été condamné. 2. Je suis l'épouse ou l'époux, la conjointe ou le conjoint, un membre de la famille ou une personne qui a la charge d'une personne qui a subi un préjudice par suite d'une infraction criminelle, et cette personne est maintenant décédée, incapable d'agir pour son propre compte ou âgée de moins de 18 ans, ou je suis le tuteur des personnes à sa charge. 3. J'ai subi des dommages — matériels, corporels ou moraux — ou des pertes économiques par suite de la conduite du délinquant (qu'il ait été ou non poursuivi ou condamné pour celle-ci), et une plainte a été déposée auprès de la police ou du procureur de la Couronne, ou cette conduite a fait l'objet d'une dénonciation conformément au Code criminel. Je réponds à ces deux critères. (Veuillez consulter la section D3, ci-dessus.)			r le présent formulaire	pour que le SCC et/ou la CLCC puissent		
G. INSCRIPTION EN TANT QU'ÉPOUX(SE) OU CONJOINT(E) DE LA VICTIME (FACULTATIF) Votre époux(se) ou conjoint(e) peut remplir ou signer cette section du formulaire pour être inscrit(e) en tant que victime par le SCC ou la CLCC. Autant que je sache, je suis une victime et/ou une personne qui a subi un préjudice et qui répond à la définition ou aux critères énoncés dans la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, et les renseignements que je fournis dans le présent formulaire de demande sont véridiques. J'ai coché la case ci-dessous qui correspond le mieux à ma situation. 1. J'ai subi des dommages — matériels, corporels ou moraux — ou des pertes économiques par suite de la perpétration d'une infraction pour laquelle le délinquant a été condamné. 2. Je suis l'épouse ou l'époux, la conjointe ou le conjoint, un membre de la famille ou une personne qui a la charge d'une personne qui a subi un préjudice par suite d'une infraction criminelle, et cette personne est maintenant décédée, incapable d'agir pour son propre compte ou âgée de moins de 18 ans, ou je suis le tuteur des personnes à sa charge. 3. J'ai subi des dommages — matériels, corporels ou moraux — ou des pertes économiques par suite de la conduite du délinquant (qu'il ait été ou non poursuivi ou condamné pour celle-ci), et une plainte a été déposée auprès de la police ou du procureur de la Couronne, ou cette conduite a fait l'objet d'une dénonciation conformément au Code criminel. Je réponds à ces deux critères. (Veuillez consulter la section D3, ci-dessus.) Décrivez brièvement la conduite ou l'infraction qui vous a causé un préjudice :	énoncés dans la Loi sur le sys	stème correctionnel et la mise				
Votre époux(se) ou conjoint(e) peut remplir ou signer cette section du formulaire pour être inscrit(e) en tant que victime par le SCC ou la CLCC. Autant que je sache, je suis une victime et/ou une personne qui a subi un préjudice et qui répond à la définition ou aux critères énoncés dans la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, et les renseignements que je fournis dans le présent formulaire de demande sont véridiques. J'ai coché la case ci-dessous qui correspond le mieux à ma situation. 1. J'ai subi des dommages — matériels, corporels ou moraux — ou des pertes économiques par suite de la perpétration d'une infraction pour laquelle le délinquant a été condamné. 2. Je suis l'épouse ou l'époux, la conjointe ou le conjoint, un membre de la famille ou une personne qui a la charge d'une personne qui a subi un préjudice par suite d'une infraction criminelle, et cette personne est maintenant décédée, incapable d'agir pour son propre compte ou âgée de moins de 18 ans, ou je suis le tuteur des personnes à sa charge. 3. J'ai subi des dommages — matériels, corporels ou moraux — ou des pertes économiques par suite de la conduite du délinquant (qu'il ait été ou non poursuivi ou condamné pour celle-ci), et une plainte a été déposée auprès de la police ou du procureur de la Couronne, ou cette conduite a fait l'objet d'une dénonciation conformément au Code criminel. Je réponds à ces deux critères. (Veuillez consulter la section D3, ci-dessus.) Décrivez brièvement la conduite ou l'infraction qui vous a causé un préjudice :	Nom (en lettres moulées)	Signature		Date (AAAA-MM-JJ)		
Votre époux(se) ou conjoint(e) peut remplir ou signer cette section du formulaire pour être inscrit(e) en tant que victime par le SCC ou la CLCC. Autant que je sache, je suis une victime et/ou une personne qui a subi un préjudice et qui répond à la définition ou aux critères énoncés dans la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, et les renseignements que je fournis dans le présent formulaire de demande sont véridiques. J'ai coché la case ci-dessous qui correspond le mieux à ma situation. 1. J'ai subi des dommages — matériels, corporels ou moraux — ou des pertes économiques par suite de la perpétration d'une infraction pour laquelle le délinquant a été condamné. 2. Je suis l'épouse ou l'époux, la conjointe ou le conjoint, un membre de la famille ou une personne qui a la charge d'une personne qui a subi un préjudice par suite d'une infraction criminelle, et cette personne est maintenant décédée, incapable d'agir pour son propre compte ou âgée de moins de 18 ans, ou je suis le tuteur des personnes à sa charge. 3. J'ai subi des dommages — matériels, corporels ou moraux — ou des pertes économiques par suite de la conduite du délinquant (qu'il ait été ou non poursuivi ou condamné pour celle-ci), et une plainte a été déposée auprès de la police ou du procureur de la Couronne, ou cette conduite a fait l'objet d'une dénonciation conformément au Code criminel. Je réponds à ces deux critères. (Veuillez consulter la section D3, ci-dessus.) Décrivez brièvement la conduite ou l'infraction qui vous a causé un préjudice :	G. INSCRIPTION EN TAN	T QU'ÉPOUX(SE) OU CO	NJOINT(E) DE LA VICTI	IME (FACULTATIF)		
énoncés dans la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, et les renseignements que je fournis dans le présent formulaire de demande sont véridiques. J'ai coché la case ci-dessous qui correspond le mieux à ma situation. 1. J'ai subi des dommages — matériels, corporels ou moraux — ou des pertes économiques par suite de la perpétration d'une infraction pour laquelle le délinquant a été condamné. 2. Je suis l'épouse ou l'époux, la conjointe ou le conjoint, un membre de la famille ou une personne qui a la charge d'une personne qui a subi un préjudice par suite d'une infraction criminelle, et cette personne est maintenant décédée, incapable d'agir pour son propre compte ou âgée de moins de 18 ans, ou je suis le tuteur des personnes à sa charge. 3. J'ai subi des dommages — matériels, corporels ou moraux — ou des pertes économiques par suite de la conduite du délinquant (qu'il ait été ou non poursuivi ou condamné pour celle-ci), et une plainte a été déposée auprès de la police ou du procureur de la Couronne, ou cette conduite a fait l'objet d'une dénonciation conformément au Code criminel. Je réponds à ces deux critères. (Veuillez consulter la section D3, ci-dessus.) Décrivez brièvement la conduite ou l'infraction qui vous a causé un préjudice :		` · ·		·		
infraction pour laquelle le délinquant a été condamné. 2. Je suis l'épouse ou l'époux, la conjointe ou le conjoint, un membre de la famille ou une personne qui a la charge d'une personne qui a subi un préjudice par suite d'une infraction criminelle, et cette personne est maintenant décédée, incapable d'agir pour son propre compte ou âgée de moins de 18 ans, ou je suis le tuteur des personnes à sa charge. 3. J'ai subi des dommages — matériels, corporels ou moraux — ou des pertes économiques par suite de la conduite du délinquant (qu'il ait été ou non poursuivi ou condamné pour celle-ci), et une plainte a été déposée auprès de la police ou du procureur de la Couronne, ou cette conduite a fait l'objet d'une dénonciation conformément au Code criminel. Je réponds à ces deux critères. (Veuillez consulter la section D3, ci-dessus.) Décrivez brièvement la conduite ou l'infraction qui vous a causé un préjudice :	énoncés dans la Loi sur le sys	tème correctionnel et la mise	en liberté sous condition, et	t les renseignements que je fournis dans le		
personne qui a subi un préjudice par suite d'une infraction criminelle, et cette personne est maintenant décédée, incapable d'agir pour son propre compte ou âgée de moins de 18 ans, ou je suis le tuteur des personnes à sa charge. 3. J'ai subi des dommages — matériels, corporels ou moraux — ou des pertes économiques par suite de la conduite du délinquant (qu'il ait été ou non poursuivi ou condamné pour celle-ci), et une plainte a été déposée auprès de la police ou du procureur de la Couronne, ou cette conduite a fait l'objet d'une dénonciation conformément au <i>Code criminel</i> . Je réponds à ces deux critères. (Veuillez consulter la section D3, ci-dessus.) Décrivez brièvement la conduite ou l'infraction qui vous a causé un préjudice :			oraux – ou des pertes écon	omiques par suite de la perpétration d'une		
(qu'il ait été ou non poursuivi ou condamné pour celle-ci), et une plainte a été déposée auprès de la police ou du procureur de la Couronne, ou cette conduite a fait l'objet d'une dénonciation conformément au Code criminel. Je réponds à ces deux critères. (Veuillez consulter la section D3, ci-dessus.) Décrivez brièvement la conduite ou l'infraction qui vous a causé un préjudice :	personne qui a subi un préjudice par suite d'une infraction criminelle, et cette personne est maintenant décédée, incapable d'agir					
Décrivez brièvement la conduite ou l'infraction qui vous a causé un préjudice :	(qu'il ait été ou non poursuivi ou condamné pour celle-ci), et une plainte a été déposée auprès de la police ou du procureur de la					
	Je réponds à ces deux critères. (Veuillez consulter la section D3, ci-dessus.)					
Quel lien avez-vous avec l'infraction?	Décrivez brièvement la conduite ou l'infraction qui vous a causé un préjudice :					
Quel lien avez-vous avec l'infraction?						
Quel lien avez-vous avec l'infraction?						
Quel lien avez-vous avec l'infraction?						
Quel lien avez-vous avec l'infraction?						
	Quel lien avez-vous avec l'infra	action?				

 $^{^{5}\} www.canada.ca/fr/commission-liberations-conditionnelles/organisation/publications-et-formulaires/demande-assister-a-une-audience-commission-des-liberations-conditionnelles-canada-titre-d-observateur-formulaire.html$

Quel préjudice avez-vous subi par suite de l'infraction?					
Nom (en lettres moulées)	Signature	Date de naissance (AA	AAA-MM-JJ) Date de signa	ture (AAAA-MM-JJ)	
Autres renseignements					